



KOMUNIKAT PRASOWY nr 81/24

Luksemburg, 7 maja 2024 r.

Opinia rzecznika generalnego w sprawie C-4/23 | Mirin¹

Zdaniem rzecznika generalnego Jeana Richarda de la Toura odmowa przez państwo członkowskie uznania zmiany imienia i płci w innym państwie członkowskim jest sprzeczna z prawami obywateli Unii

Niemniej państwa członkowskie zachowują kompetencje w zakresie określenia skutków takiego uznania w odniesieniu do małżeństwa i więzi filiacyjnych

Obywatel rumuński został przy urodzeniu zarejestrowany w Rumunii jako osoba płci żeńskiej.

Po przeprowadzeniu się do Zjednoczonego Królestwa nabył obywatelstwo tego państwa, jednocześnie zachowując obywatelstwo rumuńskie. To właśnie w Zjednoczonym Królestwie zmienił, w 2017 r., swoje imię oraz swój tytuł z żeńskiego na męski, a w 2020 r. uzyskał prawne potwierdzenie jego męskiej tożsamości płciowej.

W maju 2021 r., na podstawie dwóch dokumentów uzyskanych w Zjednoczonym Królestwie potwierdzających przeprowadzone zmiany, ów obywatel zwrócił się do rumuńskich organów administracyjnych z wnioskiem o zamieszczenie w jego akcie urodzenia adnotacji o zmianie imienia, płci i osobistego kodu numerycznego, tak aby odzwierciedlał on płeć męską. Ponadto wystąpił do tych organów o wydanie nowego aktu urodzenia zawierającego te nowe dane.

Rumuńskie organy odmówiły uwzględnienia jego wniosków, wzywając go równocześnie do udziału w nowym postępowaniu sądowym w Rumunii, mającym bezpośrednio na celu uzyskanie zatwierdzenia zmiany płci. Powołując się na prawo do swobodnego przemieszczania się i pobytu na terytorium Unii, ów obywatel zwrócił się do sądu w Bukareszcie o nakazanie dostosowania jego aktu urodzenia do jego nowego imienia i tożsamości płciowej uznanej w sposób ostateczny w Zjednoczonym Królestwie.

Wspomniany sąd zwrócił się do Trybunału z pytaniem, czy uregulowanie krajowe stanowiące podstawę dla wydania przez organy rumuńskie odmowy jest zgodne z prawem Unii i czy Brexit ma wpływ na odpowiedź na powyższe pytanie.

Rzecznik generalny Jean Richard de la Tour wskazał w pierwszej kolejności, że okoliczności faktyczne leżące u podstaw sporu toczącego się przez sądem rumuńskim wystąpiły albo przed Brexitem albo w trakcie następującego po nim okresu przejściowego. Dokumenty sporządzone w Zjednoczonym Królestwie należy zatem uznać do celów oceny wniosku sądu odsyłającego za dokumenty wystawione przez państwo członkowskie Unii.

Następnie rzecznik generalny stwierdził, że **prawo obywateli Unii do swobodnego przemieszczania się i prawo do poszanowania ich życia prywatnego stoją na przeszkodzie odmowie uznania i wpisania przez organy państwa członkowskiego do rejestru stanu cywilnego imienia** nabytego przez obywatela tego państwa członkowskiego w innym państwie członkowskim, którego obywatelstwa również posiada. **Podobnie rzecz się ma z odmową** przez te organy **uznania tożsamości płciowej** nabytej przez zainteresowanego obywatela w tym drugim państwie członkowskim **i wpisania jej**, bez przeprowadzenia w tym celu postępowania sądowego, **do jego aktu rodzenia**.

Wreszcie rzecznik generalny podkreślił, że państwa członkowskie zachowują kompetencje w zakresie określania w ich prawie krajowym skutków tego uznania i wpisu w innych aktach stanu cywilnego oraz w dziedzinie małżeństwa i filiacji.

UWAGA: Opinia rzecznika generalnego nie wiąże Trybunału Sprawiedliwości. Zadanie rzeczników generalnych polega na przedkładaniu Trybunałowi, przy zachowaniu całkowitej niezależności, propozycji rozstrzygnięć prawnych w sprawach, które rozpatrują. Sędziowie Trybunału przygotowują obecnie rozstrzygnięcie w tej sprawie. Wyrok zostanie wydany w terminie późniejszym.

UWAGA: Odesłanie prejudycjalne pozwala sądom państw członkowskich, w ramach rozpatrywanego przez nie sporu, zwrócić się do Trybunału z pytaniem o wykładnię prawa Unii lub o ocenę ważności aktu Unii. Trybunał nie rozpoznaje sporu krajowego. Do sądu krajowego należy rozstrzygnięcie sprawy zgodnie z orzeczeniem Trybunału. Orzeczenie to wiąże w ten sam sposób inne sądy krajowe, które spotkają się z podobnym problemem.

Dokument nieoficjalny, sporządzony na użytek mediów, który nie wiąże Trybunału Sprawiedliwości.

[Pełny tekst](#) opinii jest publikowany na stronie internetowej CURIA w dniu przedłożenia.

Osoba odpowiedzialna za kontakty z mediami: Jarosław Zasada ☎ (+352) 4303 2793

Nagranie wideo z przedstawienia opinii jest dostępne przez „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 22964106.

Pozostańmy w kontakcie!



¹ Niniejszej sprawie została nadana fikcyjna nazwa, która nie odpowiada rzeczywistej nazwie żadnej ze stron postępowania.